

**MATERIJAL UZ TOČKU 3. DNEVNOG REDA**

**Upućivanje prijedloga Odluke o prihvaćanju  
Povelje o prijateljstvu i suradnji između Grada  
Čakovca i Grada Yanchenga Gradskom vijeću  
Grada Čakovca na donošenje**

## PRIJEDLOG

Temeljem članka 49. Statuta Grada Čakovca (Sl. gl. Grada Čakovca 9/09, 2/13, 3/13, 1/14, 1/18 i 3/18 – proč. tekst) i članka 8. Poslovnika gradonačelnikovog stručnog kolegija (Sl. gl. Grada Čakovca 10/09), gradonačelnik Grada Čakovca je na svom \_\_\_\_ stručnom kolegiju održanom \_\_\_\_\_ 2019., donio sljedeći

## ZAKLJUČAK

### I.

Utvrđuje se tekst Povelje o prijateljstvu i suradnji između Grada Čakovca i Grada Yanchenga u Narodnoj Republici Kini te se zajedno sa Odlukom o prihvatanju Povelje o prijateljstvu i suradnji između Grada Čakovca i Grada Yanchenga, upućuje Gradskom vijeću Grada Čakovca.

### II.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

KLASA: 021-05/19-01/62  
URBROJ: 2109/2-01-19-03  
Čakovec, \_\_\_\_\_ 2019.

**GRADONAČELNIK**

Stjepan Kovač, bacc. ing. comp., v.r.

## O b r a z l o ž e n j e

Dana 9. kolovoza 2019. godine u službenom posjetu Međimurskoj županiji i Gradu Čakovcu boravilo je izaslanstvu Grada Yanchenga iz Narodne Republike Kine. Tom prilikom kineska je delegacija izrazila želju za produbljanjem i formaliziranjem odnosa između Grada Yanchenga i Grada Čakovca.

Riječ je o gradu smještenom u sjeveroistočnom dijelu Kine, na obali Žutog mora u kojem prema podacima iz 2018. godine živi 1.615.717 stanovnika. Grad je to koji se obrano razvija, a bit će jedna od početnih točki budućeg „Novog puta svile“. Interes im je povezati se sa gradovima u Europskoj uniji, kako bi razvijali gospodarsku, kulturnu i društvenu suradnju. Tijekom posjeta potpisano je Pismo namjere te dogovoreni daljnji kontakti.

Smatram da je povezivanje s drugim sredinama, posebno s velikim gradovima s drugih kontinenata, a koje je došlo na njihovu inicijativu izuzetno korisno za daljnji gospodarski i kulturni razvoj Grada Čakovca te predlažem Gradskom vijeću da odobri daljnje postupke vezane uz potpisivanje Povelje o prijateljstvu.

**GRADONAČELNIK**

Stjepan Kovač, bacc. ing. comp., v.r.

## PRIJEDLOG

Temeljem članka 27. Statuta Grada Čakovca (Sl. gl. Grada Čakovca 09/09, 2/13, 3/13, 1/14, 1/18 i 3/18 – proč. tekst), Gradsko vijeće Grada Čakovca je na svojoj \_\_\_ sjednici održanoj \_\_\_\_\_ 2019. godine donijelo sljedeću

## **O D L U K U**

### **O PRIHVAĆANJU POVELJE O PRIJATELJSTVU I SURADNJI IZMEĐU GRADA ČAKOVCA I GRADA YANCHENGA**

#### **Članak 1.**

Prihvaća se Povelja o prijateljstvu i suradnji između Grada Čakovca i Grada Yanchenga (Narodna Republika Kina), u tekstu koji je sukladan Pismu namjere suradnje između Grada Čakovca i Grada Yanchenga, Narodna Republika Kina, na sljedećim područjima:

- trgovini
- gospodarstvu
- znanosti
- obrazovanju
- kulturi.

#### **Članak 2.**

Ova Odluka dostavlja se Ministarstvu uprave Republike Hrvatske, na nadzor.

Ovlašćuje se gradonačelnik Grada Čakovca, da po obavljenom nadzoru Ministarstva uprave Republike Hrvatske, potpiše Povelju o prijateljstvu i suradnji između Grada Čakovca i Grada Yanchenga, Narodna Republika Kina.

#### **Članak 3.**

Po obavljenom nadzoru, ova Odluka zajedno s tekstom Povelje o prijateljstvu i suradnji između Grada Čakovca i Grada Yanchenga, objavit će se u Službenom glasniku Grada Čakovca.

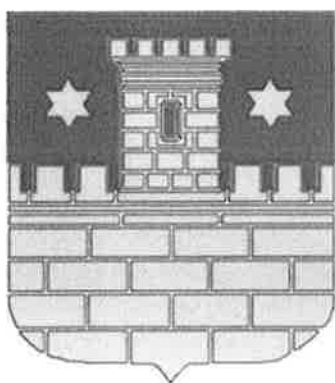
KLASA: 021-05/19-01/62

URBROJ: 2109/2-02-19-02

Čakovec, \_\_\_\_\_ 2019.

**PREDSJEDNIK GRADSKOG VIJEĆA**

Jurica Horvat, v.r.



*POVELJA*

*O PRIJATELJSTVU I SURADNJI IZMEĐU*

*GRADA ČAKOVCA*

*I*

*GRADA YANCHENG*

*Temeljem Odluke o prihvaćanju Povelje o prijateljstvu i suradnji između Grada Čakovca i Grada Yancheng KLASA: 021-05/19-01/62, URBROJ: 2109/2-02-19-\_\_\_ od \_\_\_\_\_ 2019., te Pisma namjere o uspostavi odnosa gradova prijatelja između grada Yanchenga u Narodnoj Republici Kini i grada Čakovca u Republici Hrvatskoj*

*gradonačelnik Grada Čakovca Stjepan Kovač*

*i*

*gradonačelnik Grada Yancheng*

*Pozdravljaju prijateljstvo koje se razvija između Grada Čakovca i Grada Yancheng.*

*Grad Čakovec i Grad Yancheng izražavaju namjeru da partnersku i prijateljsku suradnju nastave promocijom Grada Čakovca u Narodnoj Republici Kini i Grada Yancheng u Hrvatskoj te razmjenom službenih delegacija oba grada, na područjima:*

- industrijske, poljoprivredne i trgovinske suradnje,*
- znanstvene, tehnološke, obrazovne i zdravstvene suradnje,*
- suradnje na području kulture, umjetnosti, turizma, sporta,*
- zaštite okoliša i održivog korištenja prirodnih resursa.*

*Uvjereni da prijateljstvo doprinosi boljem upoznavanju, uzajamnom poštovanju, slobodi, miru i napretku, Grad Čakovec i Grad Yancheng žele unaprijediti prijateljske odnose i suradnju.*

*Gradonačelnici Grada Čakovca i Grada Yancheng sa zadovoljstvom utvrđuju da potpisivanje ove Povelje znači trajno uspostavljanje prijateljskih veza između Grada Čakovca i Grada Yancheng.*

*U Čakovcu, \_\_\_\_\_ 2019.*

*GRAD ČAKOVEC  
Gradonačelnik  
Stjepan Kovač, bacc. ing. comp.*

*Grad Yancheng  
Gradonačelnik*

---

---

## PISMO NAMJERE

### O uspostavi odnosa gradova prijatelja između grada Yanchenga u Narodnoj Republici Kini i grada Čakovca u Republici Hrvatskoj

Grad Yancheng u Narodnoj Republici Kini i grad Čakovec u Republici Hrvatskoj, u skladu s načelima Zajedničkog priopćenja o uspostavi diplomatskih odnosa između Narodne Republike Kine i Republike Hrvatske, s ciljem promocije uzajamnog razumijevanja i prijateljstva između kineskog i hrvatskog naroda, razvoja prijateljske suradnje između ta dva grada, a temeljem prijateljskog savjetovanja – potpisali su pismo namjere o uspostavi odnosa gradova prijatelja kako slijedi.

1. Obje strane će uzajamno promovirati prijateljske kontakte i ekonomsko-trgovačku razmjenu između dva grada, u skladu s načelima jednakosti i obostrane koristi, kao i provoditi razmjenu na poljima znanosti i tehnologije, culture, sporta, zdravlja, obrazovanja itd. s ciljem promicanja zajedničkog napretka i razvoja.

2. Obje strane će poduzeti usklađene korake u pripremi potrebnih radnji kako bi se između njih uspostavio službeni odnos gradova prijatelja.

3. Službeni ugovor će biti potpisan u razumnom roku od strane predstavnika obje strane.

4. Ovo pismo namjere je potpisano u Čakovcu na dan 9. kolovoza 2019. godine.

(potpis)

Yancheng  
Narodna Republika Kina

(potpis)



KLASA: 910-01/19-01/12  
URBROJ: 2109/2-01-01-19-01

Čakovec, 9. kolovoza 2019. godine